

V. Nachts. Nr. 12. At Night.

„Nachts bin vom Traum Schlaftrunken ich erwacht.“ „Oft waked from sleep
Schlaftrunken ich erwacht.“ With deepest dreaming fraught?”

(Gedicht von Peter Cornelius.)

(Translated by Mrs. B. Shapleigh.)

Träumerisch, ruhig.
Tranquillo.

Peter Cornelius,
Wallerfangen bei Saarlouis im Juli 1853. Op. 1 Nr. 5.

Gesang.
Voice.

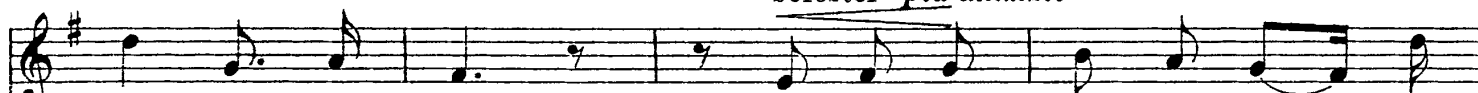


1. Nachts bin vom Traum Schlaf - trun - ken ich er - wacht;
2. Flicht einst auch dich Treu - los die sü - ße Ruh',—
1. *Oft waked from sleep With deep - est dream - ing fraught,*
2. *When fic - kle rest Thy lone - ly couch doth flee,—*

Pianoforte.



belebter più animato



Wach war ich kaum, Da hab' ich gleich an dich ge -
Denk auch an mich, Sprich auch der Lie - be Wört - lein -
Scarce did I wake, But straight on thee, my Love, I
Think but of me, Speak but the word I spoke - to

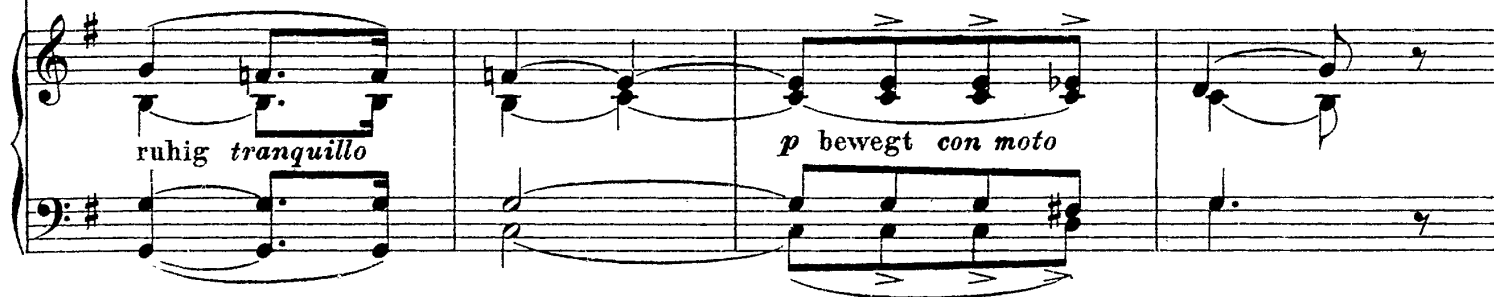


dacht. _____

du! _____

thought. _____

thee. _____



p

Die Lip - pe sprach Ein wun - der - heim - lich Wort
 Sanft lockst du dann Die Ru - he, die dich mied,
 And to my lips There sprang a won - drous word
 And then will come The rest that far did rove,

etwas bewegter
poco più mosso

Dem Her - zen nach, Dann träumt' ich se - lig
 In Trau - mes - bann, Wiegt dich aufs neu
 From out my heart, Then dreamed I hap - py,
 In bond of dream Rocks thee a new

stärker
più forte

ruhig
p tranquillo

wei - ter fort.
 der Lie - be Lied.
 as I heard.
 the song of Love.

p *dim.*